



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 6.8.2014  
COM(2014) 503 final

2014/0234 (NLE)

Förslag till

## **RÅDETS BESLUT**

**om ingående, på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, av  
tilläggsprotokollet till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess  
medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av  
Kroatiens anslutning till Europeiska unionen**

## MOTIVERING

Den 24 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Colombia och Peru om ingående av ett tilläggsprotokoll (nedan kallat *protokollet*) till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av Kroatiens anslutning till Europeiska unionen.

Förhandlingsprocessen slutfördes med framgång den 22 juli 2014.

Kommissionen föreslår att rådet antar två beslut

- a) om undertecknande och provisorisk tillämpning av protokollet på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, och
- b) om ingående av protokollet på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar.

I anslutningsakten för Kroatien, särskilt artikel 6.2 andra stycket, föreskrivs det att unionen även ska agera på medlemsstaternas vägnar.

Det bifogade förslaget avser ett beslut av rådet om ingående av protokollet. Kommissionen föreslår att rådet

- ingår protokollet på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar.

Ett parallellt beslut föreslås om undertecknande och provisorisk tillämpning av protokollet på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar.

Förslag till

## RÅDETS BESLUT

**om ingående, på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, av tilläggsprotokollet till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av Kroatiens anslutning till Europeiska unionen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 91, 100.2 och 207 samt artikel 218.6 andra stycket a v,

med beaktande av Kroatiens anslutningsakt, särskilt artikel 6.2 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande<sup>1</sup>, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med rådets beslut 2014/.../EU<sup>2</sup> har tilläggsprotokollet (nedan kallat *protokollet*) till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av Kroatiens anslutning till Europeiska unionen undertecknats, med förbehåll för att protokollet ingås.
- (2) Protokollet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### *Artikel 1*

Tilläggsprotokollet till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av Kroatiens anslutning till Europeiska unionen godkänns härmed på unionens och dess medlemsstaters vägnar<sup>3</sup>.

### *Artikel 2*

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som ska ha rätt att göra den anmälan som avses i artikel 12.2 i protokollet.

### *Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

---

<sup>1</sup> EUT C [...], [...], s. [...].

<sup>2</sup> EUT L [...], [...], s. [...].

<sup>3</sup> Texten till protokollet kommer att offentliggöras tillsammans med beslutet om undertecknandet av protokollet.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*